

2026

ARABIC

(Major)

Paper : ARA0600104

(Arabic Prose and Poetry—IV)

Full Marks : 60

Time : 2½ hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. Answer the following questions in short : 1×8=8

তলত দিয়া প্রশ্নবোৰৰ চমু উত্তৰ দিয়া :

أجب عن الأسئلة التالية باختصار :

(a) من كان محمد بك عبد القادر و أين كان يسكن؟

(b) ماذا رأى الأب في الحديقة قبل منتصف الليل

وماذا فعل في ذلك الحين؟

(2)

- (c) ماذا فعل المنصور؟
(d) كيف رد المنصور على شكاية الرجل؟
(e) هل يخشع المؤمن في الصلاة؟
(f) لماذا أحن الشاعر إلى أمه؟
(g) انكر لقب محمود درويش.
(h) من الأحق بالإكرام؟

2. Answer the following questions in short
(any six) : $2 \times 6 = 12$

তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ চমু উত্তৰ দিয়া (যি কোনো ছটা) :

أجب عن الأسئلة التالية باختصار (اي ستة) :

- (a) كيف تكون حياة المدمنين؟
(b) كم مزية في الشراب، وماهي؟
(c) ماذا رأى الأب في الحديقة قبل منتصف الليل
وماذا فعل في ذلك الحين؟

(3)

- (d) هل عرف الأب الشبحين الذين كانا في الحديقة
في الليل؟
(e) من كان المنصور؟
(f) انكر أخلاق المؤمن كما ذكر الكاتب في الدرس
أخلاق المؤمن.
(g) لماذا أحن الشاعر إلى أمه؟
(h) من كانا هاروت و ماروت؟

3. Answer the following questions (any four) : $5 \times 4 = 20$
তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো চাৰিটা) :

أجب عن الأسئلة التالية (أى أربعة) :

- (a) Explain the role of mother in our life in
the light of the poem, أوجب الواجبات إكرام
أمي
শীৰ্ষক কবিতাটিৰ আধাৰত
আমাৰ জীৱনত মাকৰ ভূমিকা আলোচনা কৰা।

(b) اذكر عيوب العشق في ضوء الشعر "الرشد" أجمل سيرة يا أحمد.

শীৰ্ষক কবিতাটিৰ আধাৰত
প্ৰেমৰ আসোঁৱাহসমূহ আলোচনা কৰা।

(c) Explain the following verse with reference to the context :

তলৰ কবিতাকাকি প্ৰসংগ-সংগতি দৰ্শাই ব্যাখ্যা কৰা :

أوجب الواجبات إكرام أمي
إن أمي أحق بالاكرام

(d) Write the gist of the poem, الرشد أجمل سيرة يا أحمد
সীৰা য়া অহমদ
শীৰ্ষক কবিতাটিৰ সাৰাংশ
লিখা।

(e) Translate the following verses into English or Assamese :

তলৰ কবিতাংশ ইংৰাজী নাইবা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

حملتني ثقلًا و من بعد حملي

أرضعتني إلى أوان فطامي
و رعتني في ظلمة الليل حتى
تركنت نومها لأجل منامي
إن أمي هي التي خلقتني
بعد ربي فصرت بعض الأنام

(f) Write the gist of the poem, إلى أمي

শীৰ্ষক কবিতাটোৰ সাৰাংশ লিখা।

(g) من الأحق بالإكرام و لماذا؟ وضع في ضوء
الشعر "أوجب الواجبات إكرام أمي".

কোনে বেছি সন্মান পোৱাৰ যোগ্য আৰু কিয়?
শীৰ্ষক কবিতাটিৰ
আধাৰত বৰ্ণনা কৰা।

(h) Write a short biographical note on Ahmad Shawqi.

আহমদ শ্বৌকিৰ জীৱনৰ ওপৰত এটি চমু টোকা লিখা।

4. Answer any two of the following questions :

10×2=20

তলত দিয়া প্রশ্নবোৰৰ যি কোনো দুটাৰ উত্তৰ দিয়া :

أجب عن سؤالين من الأسئلة التالية :

(a) Translate the following text into Assamese or English :

তলত দিয়া পাঠ্যাংশ অসমীয়া নাইবা ইংৰাজীলৈ অনুবাদ কৰা :

ترجم القطعة التالية إلى اللغة الآسامية أو الإنجليزية :

يسكن محمد بك في قصر جميل على صفاق النيل ،
تحوطه حديقة غناء تتمايل أشجارها كلما داعبها النسيم ،
و تسمع فيها موسيقى الطيور مزوجة بألحان أمواج
النيل . تلك موسيقى جميلة هادئة كأنها صوت الحب في
أذان العاشق اليائس . و إذا ظهر الشفق خلف النخيل و
أرتدت السماء ثوبها الأحمر قبيل الغروب ، خيل للناظر
أن هذا الاحمرار هو دموع الليل يودع النهار . و إذا بزغ
القمر في القبة الزرقاء في ليلة من ليالي الصيف ، و د

صاحب البيت أن لا يفارق الحديقة حتى مطلع الفجر .
هذا هناء كبير جاد به الله على هذا الشيخ الصالح مكافأة
له على عبادته و صلاحه ، فهو به قرير العين مثلوج
الفؤاد ، تلوح عليه أريحية السرور كلما ذكر الله ، و يلمع
في غرته نور البشر كلما صلى على نبيه .

(b) Write a biography of حاطم الطائي and discuss his contribution to classical Arabic poetry.

حاطم الطائي ৰ জীৱনী লিখি ক্লাসিক্যাল আৰবী কবিতালৈ
তেওঁৰ অৱদানৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা ।

(c) Translate the following verses into Assamese or English :

তলত দিয়া কবিতাংশ অসমীয়া নাইবা ইংৰাজীলৈ অনুবাদ কৰা :

ترجم القطعة التالية إلى اللغة الآسامية أو الإنجليزية :

أحن الى خبز أمي
و قهوة أمي

(Turn Over)

و لمسة أمي ...
 و تكبر في الطفولة
 يوما على صدر يوم
 و أ عشق عمري لأنني
 اذا مت ،
 أخجل من دمع أمي !
 خذيني ، اذا عدت يوما
 و شاحا لهدبك
 و غطي عظامي بعشب
 تعمد من طهر كعبك
 و شدي و ثاقي ...
 بخصلة شعر ...

(d) Discuss the harms of alcohol consumption
 in the light of the prose, الكأس الأولى

الكأس الأولى গদ্যটোৰ আলোকত মদ্যপানৰ ক্ষতিৰ বিষয়ে
 আলোচনা কৰা ।
